DIZIONARIO BILINGUE CON ILLUSTRAZIONI

ITALIANO MACEDONE

EDIZIONE 2019

Indice

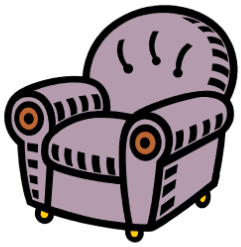
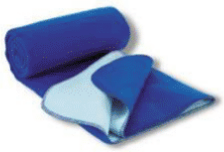
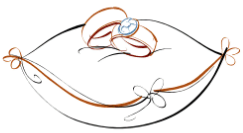
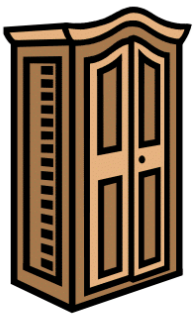
Famiglia / Фамилија	pagina 2
Cose di casa/ Куќни предмети	pagina 3
Cose da mangiare/ Храна	pagina 7
Verdura/ Зеленчук	pagina 12
Frutta/ Овошје	pagina 14
A scuola/ На школо	pagina 16
Alfabeto italiano/ Италјанската азбука	pagina 19
Che tempo fa? Какво е времето	pagina 23
I giorni della settimana/ Денови во неделата	pagina 24
I mesi dell'anno/ Месеци во годината	pagina 25
Le stagioni/ Годишни времиња	pagina 28
Mezzi di trasporto/ Превозни средства	pagina 29
Le regole/ Правила	pagina 31
Maestra posso....?/ Наставничке, можам ли да....?	pagina 34
I cinque sensi/ Петте сетила	pagina 37
Igiene personale/ Лична хигиена	pagina 38
Il mio corpo e la salute/ Моето тело и моето здравје	pagina 39
Le azioni/ Дејствија, Акции	pagina 41
Le azioni quotidiane/ Секојдневни дејствија	pagina 43
Vado a scuola/ Одам на училиште	pagina 44
Azioni a scuola/ Дејствија во училиштето	pagina 45
I concetti/ Поими, концепти	pagina 47
I colori/ Бои	pagina 49
I numeri/ Броеви	pagina 50
Gli edifici/ Објекти, згради	pagina 52
Chi vive nella savana? Кој живее во савана?	pagina 53
Chi vive nel bosco? Кој живее во шума?	pagina 55
Chi vive nella jungla? Кој живее во џунгла?	pagina 58
Chi vive nella fattoria? / Кој живее во фарма?	pagina 59
Chi vive nel prato? / Кој живее во ливада?	pagina 61
Chi vive nel mare o vicino al mare? / Кој живее во морето или блиску до морето?	pagina 63
Chi vive nello stagno o vicino all'acqua? / Кој живее во мочуриште или блиску до вода?	pagina 64
Chi vive al Polo Nord? / Кој живее на Северниот Пол?	pagina 65
Chi vive nel deserto? Кој живее во пустина?	pagina 66
Animali scomparsi Исчезнати животни	pagina 67
I pronomi personali/ Лични заменки	pagina 68
La punteggiatura/ Интерпункција	pagina 69
Le quattro operazioni fondamentali/ Четирите основни операции во аритметиката	pagina 70

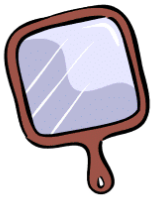
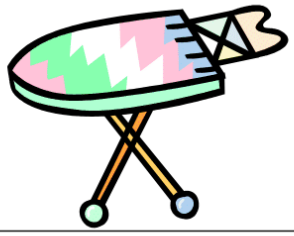
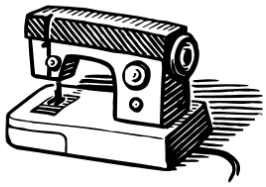
Famiglia - Фамилија

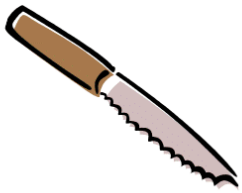
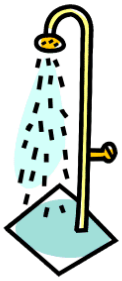
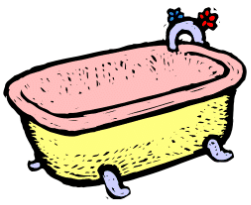
	famiglia *семејство, фамилија*		madre *мајка*
	padre *татко*		fratelli брат и сестра
	figlio *син*		sorella *сестра*
	fratello *брат*		nonno *дедо*
	nonna *баба*		nipotino *внуче*

	nipote *внука*		genitori *родители*
	zia тетка,вујна стрина		Ragazzo *дете, момче*
	bambina девојче, момиче		bambini деца

COSE DI CASA
Куќни предмети

	poltrona фотеља		letto кревет
	coperta покривка, ќебе		lenzuolo чаршав
	tappeto килим, тепих		tavolo маса
	sedia стол		cuscino перница
	trapunta јорган		armadio орман

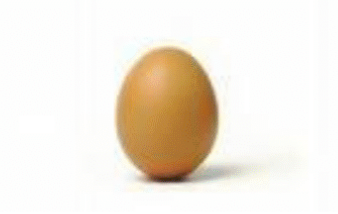
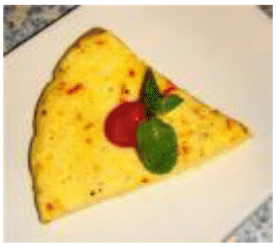
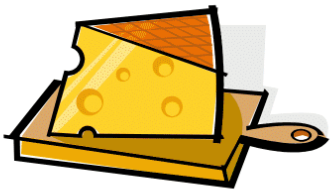
	porta врата		finestra прозорец, пенцер
	specchio огледало		televisore телевизор(ТВ)
	scale скала, столба		ferro da stiro пегла
	asse da stiro штица за пеглање		macchina da cucire машина за шиење
	pattumiere корпа за ѓубре		scopa метла,четка за чистење
	giornale весник		piatto чинија

	lavandino мијалник, лавабо		Tazza – tazzina шоља, шољичка
	bicchiere чаша		forchetta вилушка
	coltello нож		cucchiaio – cucchiaino голема лажица, кафено лажиче
	dentifricio забна паста		spazzolino четкичка за заби
	sapone сапун		carta igienica тоалетна хартија
	doccia туш		vasca када

COSE DA MANGIARE

Храна

	**biscotti** бисквити		**pane** леб
	**latte** млеко		**yogurt** јогурт
	**acqua** вода		**cereali** производи од жито
	**succo** сок		**tè** чај
	**caffé** кафе		**zucchero** шеќер
	**burro** овчо масло, путер		**marmellata** мармалад

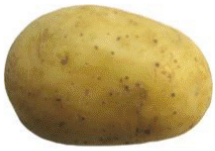
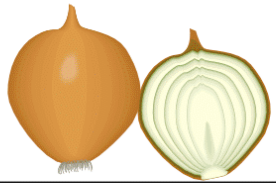
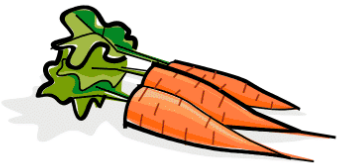
	**miele** мед		**uovo** јајце
	**omelette** омлет		**brioche** бриош, кифла
	**polenta** качамак, бакрданик		**frittelle** мекице, тиганици
	**panino** сендвич		**formaggio** сирење
	**salame** салама		**prosciutto** шунка, пршута
	**toast** тост		**pancetta affumicata** чадена сланина

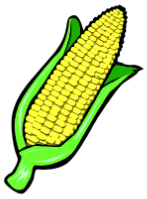
	**pasta** тестенина		**riso** ориз
	**patate** компир		**cous cous** кус-кус
	**pollo** пилетина		**pesce** риба
	**carne** месо		**salsiccia** колбас
	**piatto tradizionale** национално јадење		**pizza** пица

	**olio di girasole** масло, зејтин од сончоглед		**olio di oliva** масло, зејтин од маслинки
	**zuppa** супа		**panna da cucina** слатка павлака
	**polpetta** **ќофте** кнедла		**verdura** зеленчук
	**passata di pomodoro** сос од томати		**farina** брашно
	**lessato** варено		**in padella** пржено, печено
	**fritto** пржено		**al forno** печено во печка, фурна

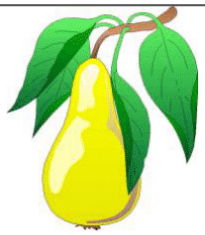
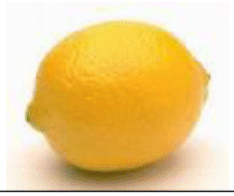
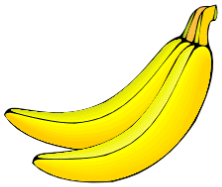
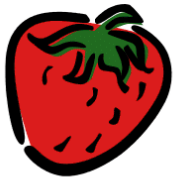
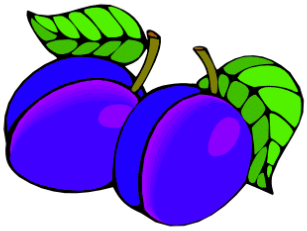
	**al vapore** варено на пара		**dessert** дезерт
	**sale** сол		**Pepe** црн пипер
	**ketchup** кечап		**senape** сенф, горчица
	**olive** маслинки		**gambero** рак

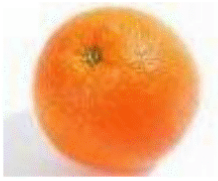
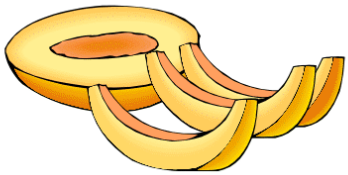
Verdura
Зеленчук, зарзават

	**Pomodoro** домат		**Patata** компир
	**Fagioli** грав		**Peperone** пиперка
	**Peperoncino** луто пиперче		**cavolo rapa** вид репки
	**Ravanelli** ʻрдоква		**Zucchina** тиквичка
	**cavolo verza** зелка, кел		**Cavolfiore** карфиол
	**Cipolla** кромит		**Porro** праз
	**Funghi** печурки		**Carote** моркови

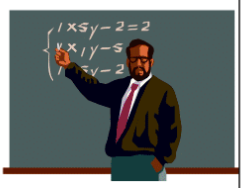
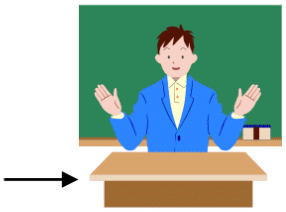
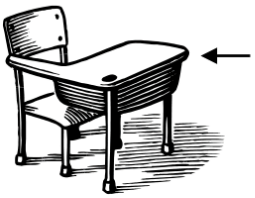
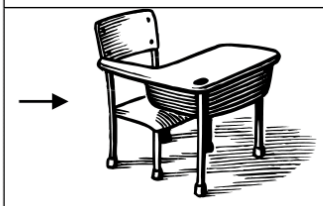
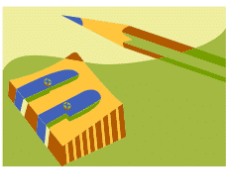
	**Melanzane** модар патлицан		**Broccoli** вид на зелка
	**Sedano** целер		**Prezzemolo** магдонос
	**Piselli** грашок		**Spinaci** спанаќ
	**Barbabietola** шеќерна репка		**Insalata** зелена салата
	**Mais** пченка		**Cetriolo** краставица

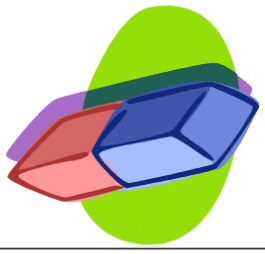
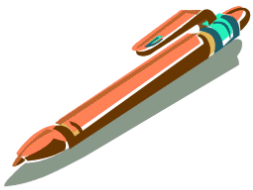
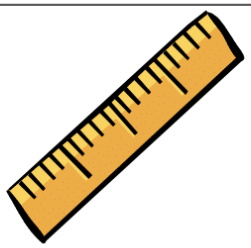
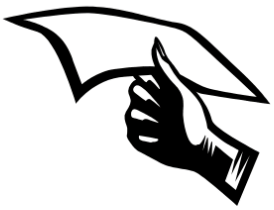
La Frutta
Овошје

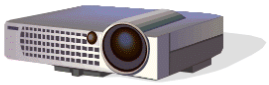
	**ananas** *ананас*		**pera** круша
	**limone** лимон		**pesche** праски
	**albicocca** кајсија		**ciliegie** цреши
	**banane** банани		**fragola** јагода
	**lampone** малина		**more** муренки
	**pompelmo** грејпфрут		**prugne** сливи

	**noce di cocco** кокосов орев		**noci** ореви
	**arancia** портокал		**cocomero** лубеница
	**melone** диња		**uva** грозје
	**mela** јаболко		**kiwi** киви
	**avocado** авокадо		**mirtilli** боровинка

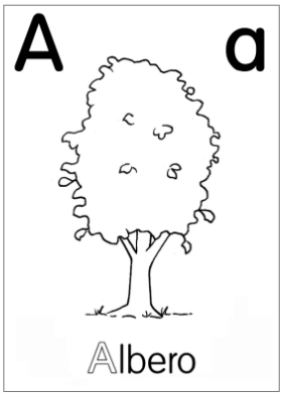
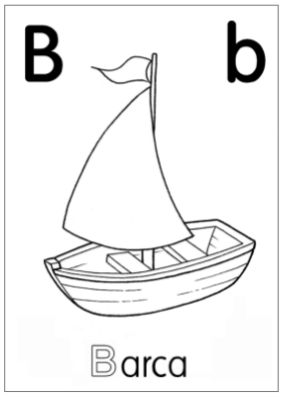
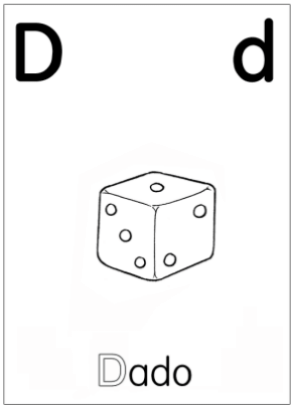
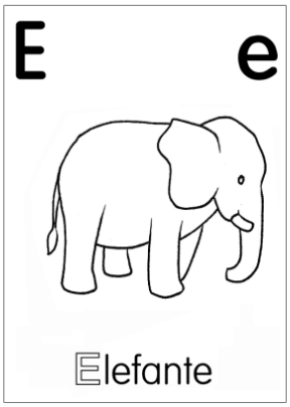
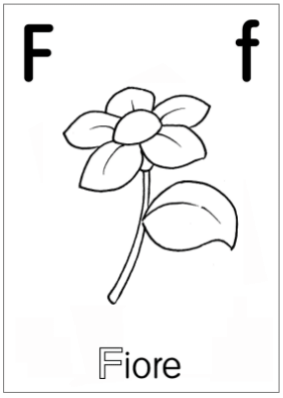
A SCUOLA
Во училиште

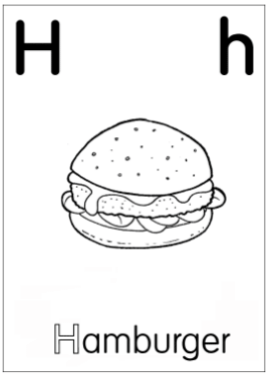
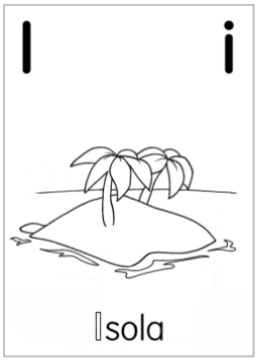
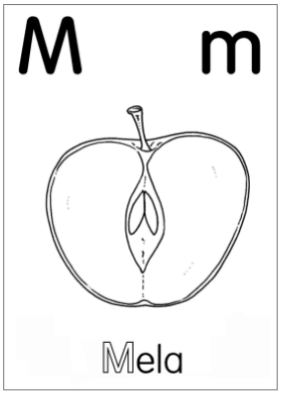
	**aula** Училница		**professore** Професор Наставник
	**insegnante** **Наставничка**		**maestra** Учителка
	**gessetti** **креди**		**lavagna** школска табла
	**cattedra** катедра		**banco** школска клупа
	**sedia** стол		**temperamatite** острилка за моливи

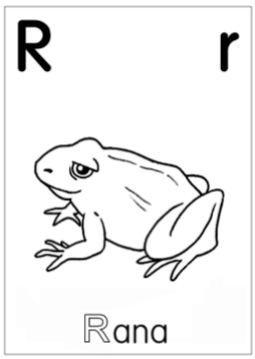
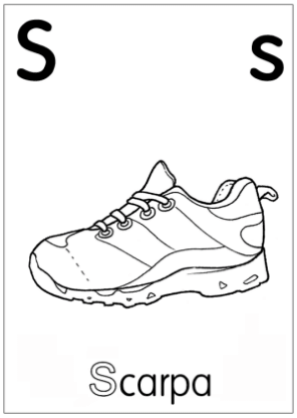
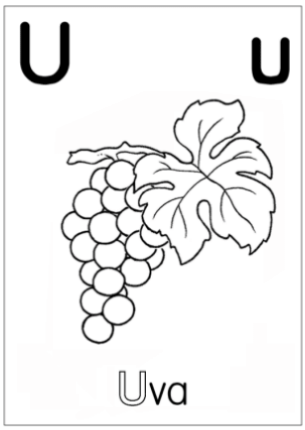
	**Gomma** гума за бришење		**matita** молив
	**penna a sfera** пенкало		**matite colorate** molivi vo boji
	**Compasso** шестар		**righello** **линијар**
	**penna stilografica** перо		**foglio di carta** лист хартија
	**colla** лепак		**forbici** ножици
	**quaderno** тетратка		**libri** книги

	**diario** дневник		**bidella** служителка
	**scuola** училиште		**allievi** ученици
	**corridoio** **ходник**		**campanello** **звонче**
	**puntine** иглички		**fermaglio** клип
	**video proiettore** видео проектор		**computer** компјутер
	**scafale** рафт, полица		**biblioteca** библиотека

L'alfabeto italiano /
Италијанска азбука

	*A a* *Albero* *А а* *Дрво*		*B б* *Barca* *В б* *Бродче*
	*C c* *Casa* *С с* *Куќа*		*D d* *Dado* *D d* *Коцка*
	*E e* *Elefante* *E e* *Слон*		*F f* *Fiore* *F f* *Цвеќе*

	*G g* *Gatto* *G g* *Мачка*		*H h* *Hamburger* *H h* *Хамбургер*
	*I i* *Isola* *I i* *Остров*		*L l* *Luna* *L l* *Месечина*
	*M m* *Mela* *M m* *Јаболко*		*N n* *Naso* *N n* *Нос*
	*O o* *Occhiali* *O o* *Очила*		*P p* *Pappagallo* *P p* *Папагал*

	Q q Quadro Q q Слика		R r Rana R r Жаба
	S s Scarpa S s Чевел		T t Telefono T t Телефон
	U u Uva U u Грозје		V v Violino V v Виолина
	Z z Zainetto Z z Ранец, щк.торба		K k Karate K k Карате

	*J j* *Jolly* *J j* *Џокер*		*X x* *Xilofono* *X x* *Ксилофон*
	*Y y* *Yoghurt* *Y y* *Јогурт*		

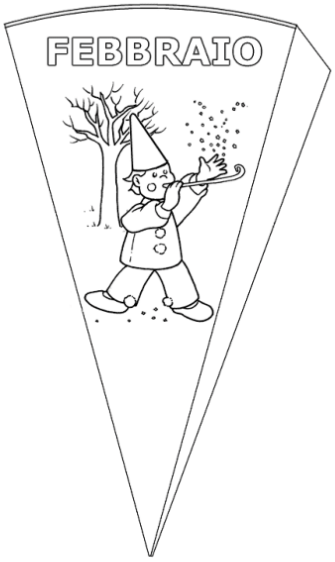
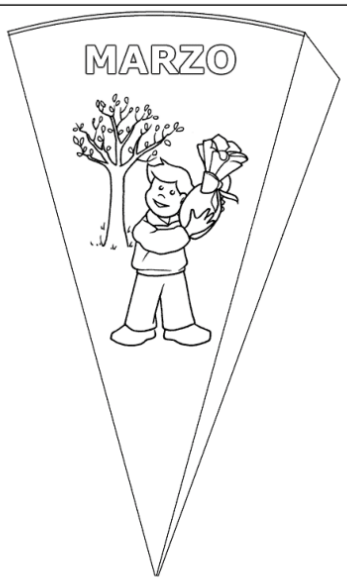
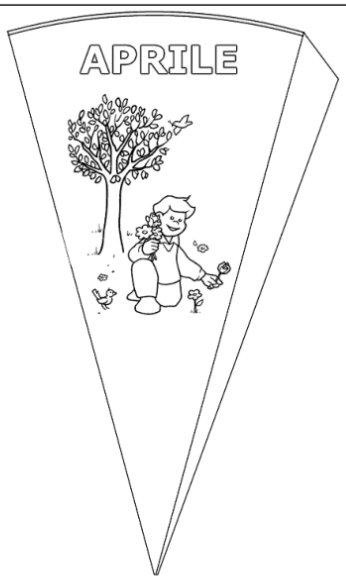
Che tempo fa? / Какво е времето?

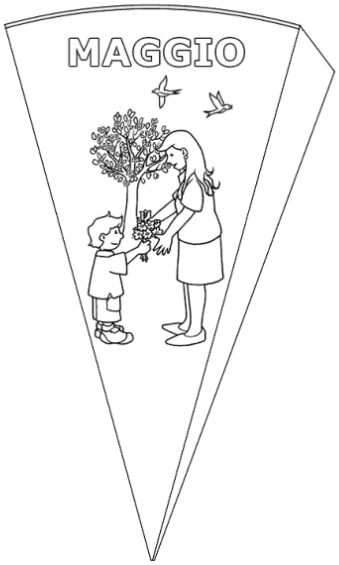
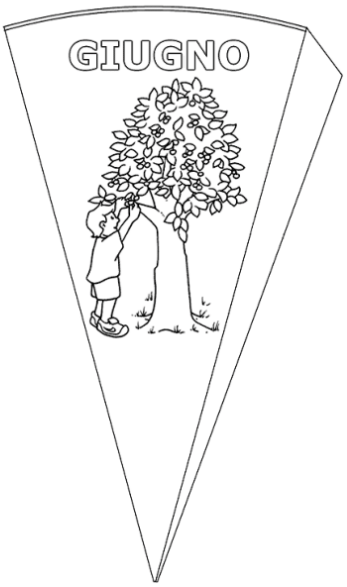
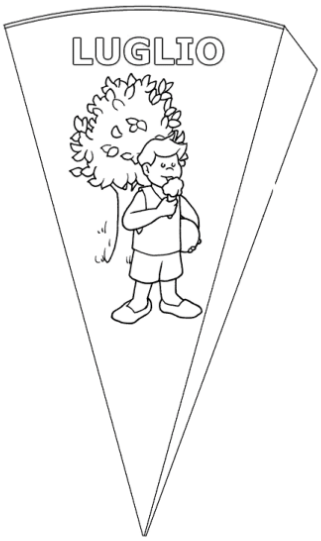
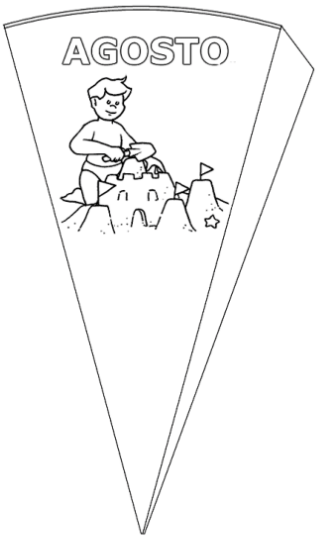
	C'è il sole **Сончево**		È variabile **Променливо**
	Temporale **Виор, невреме**		Piove **Дожд, врне**
	È nuvoloso **Облачно време**		Nevica **Врне снег, снежи**
	C'è vento **Дува ветер**		

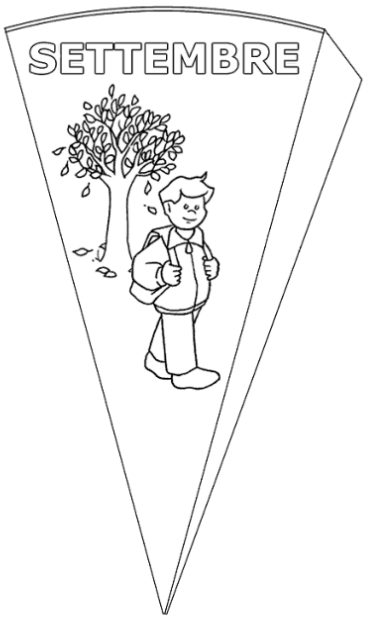
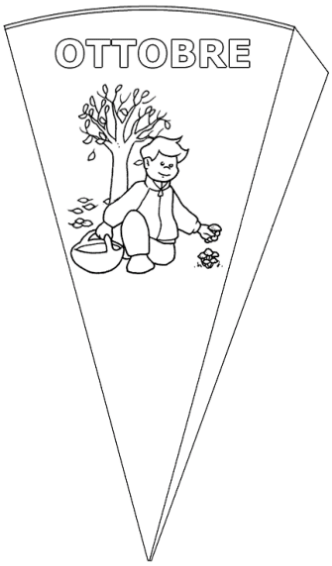
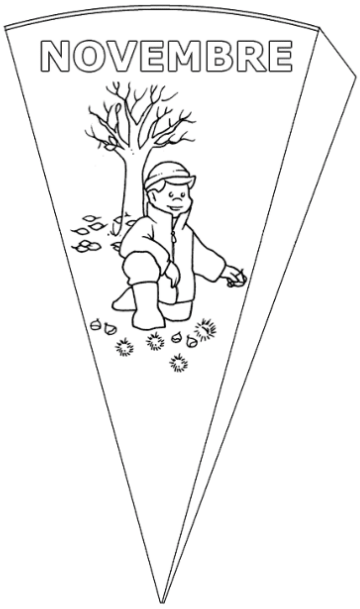
I giorni della settimana/ Денови во неделата

	Lunedì **понеделник**		Martedì **вторник**
	Mercoledì **среда**		Giovedì **четврток**
	Venerdì **петок**		Sabato **сабота**
	Domenica **недела**		Settimana **седмица, недела**

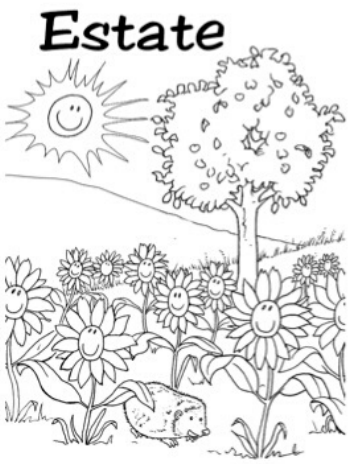
I mesi dell'anno/
Месеци во година

	gennaio **јануари**		febbraio **февруари**
	marzo **март**		aprile **април**

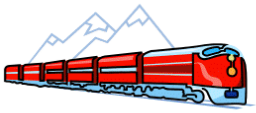
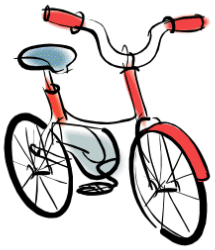
	maggio **мај**		giugno **јуни**
	luglio **јули**		agosto **август**

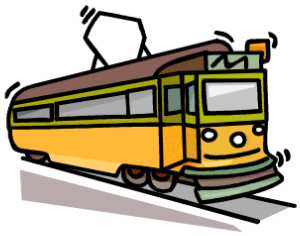
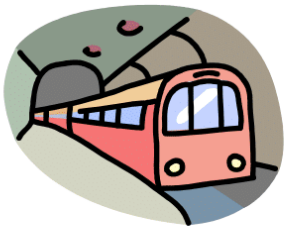
	settembre **септември**		ottobre **октомври**
	novembre **ноември**		dicembre **декември**

Le stagioni / Годишни времиња

	Primavera **пролет**		Estate **лето**
	Autunno **есен**		Inverno **зима**

Mezzi di trasporto
Превозни средства

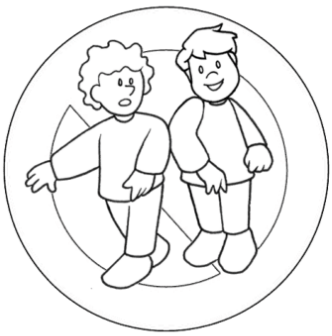
	**macchina** авто, кола		**treno** воз
	**tassi** такси		**autocisterna** авто цистерна
	**escavatore** багер		**bicicletta** велосипед
	**trattore** трактор		**pullman** меѓуградски автобус

	**Ambulanza** болничка кола		**camion** камион
	**autobus** автобус		**aereo** авион
	**barca** барка		**nave** брод
	**tram** транвај		**metropolitana** подземна железница
	**elicottero** хеликоптер		**sottomarino** подморница

LE REGOLE

ПРАВИЛА

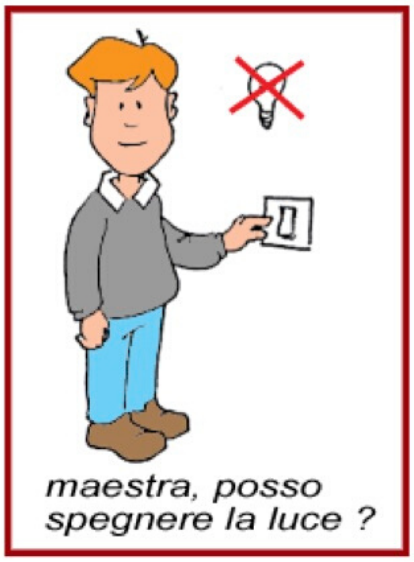
 Non ci si dondola sulla sedia	**Non ci si dondola sulla sedia!** **Не нишај се на столот!**
 Non si sale sulla sedia o sul banco	**Non si sale sulla sedia o sul banco!** **Не качувај се на столот или на школската клупа!**
 Non si tirano oggetti	**Non si tirano oggetti!** **Не фрлај предмети!**

 Non si butta la roba per terra	**Non si butta la roba per terra!** **Не фрлај ги работите на земја!**
 Non si copia	**Non si copia!** **Не препишувај!**
 Non si spingono i compagni	**Non si spingono i compagni** **Не туркај ги школските другарчиња!**

 Non si litiga	**Non si litiga!** **Не карај се!**
 Non si corre per scale e corridoi	**Non si corre per scale e corridoi!** **Не трчај по степеници и ходници!**
 Non si gioca con il cibo	**Non si gioca con il cibo!** **Не се игра со храна!**

Maestra posso ....

НАСТАВНИЧКЕ, МОЖАМ ЛИ ДА...



Maestra, posso spegnere la luce?

Наставничке, можам ли да го згаснам светлото?

Maestra, posso accendere la luce?

Наставничке, можам ли да го запалам светлото?





Maestra, posso distribuire i quaderni?

Наставничке,можам ли да ги разделим тетратките?

Maestra, posso fare merenda?

Наставничке,можам ли да јадам(да ужинам)?





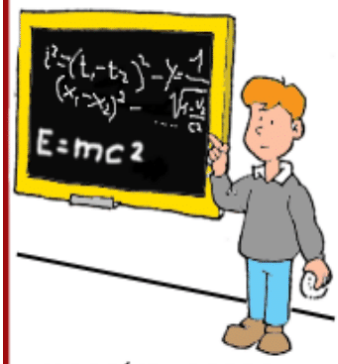
maestra, posso ritirare i quaderni ?

Maestra, posso ritirare i quaderni?

Наставничке, можам ли да ги соберам тетратките?

Maestra posso cancellare la lavagna?

Наставничке, можам ли да ја избришам таблата?



maestra, posso cancellare la lavagna ?



maestra, posso temperare la matita?

Maestra posso temperare la matita?

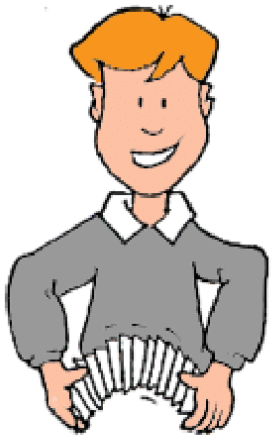
Наставничке, можам ли да го наоштрам моливот?

Maestra posso andare al gabinetto?

Наставничке, можам ли да одам во WC?



maestra, posso andare al gabinetto?



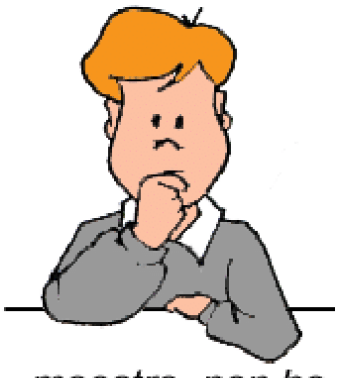
maestra, possiamo giocare?

Maestra, possiamo giocare?

Наставничке, можаме ли да играме?

Maestra, non ho capito, può ripetere?

Наставничке, не, разбрав, можете ли да повторите?

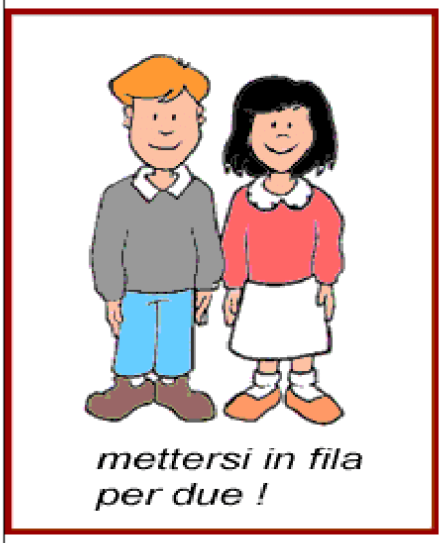


maestra, non ho capito.
puo' ripetere ?



Mettere le scarpe!
Обуј ги чевлите!

Mettersi in fila per due!
Во ред по двајца!





Maestra, che ore sono?
Наставничке, колку е сатот?

Maestra, quando suona la campanella?

Наставничке, кога ќе звони ѕвончето?



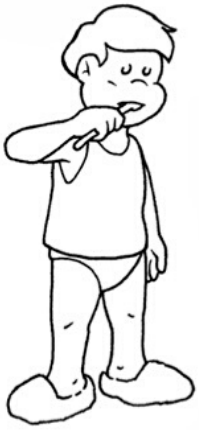
I cinque sensi

Петте сетила

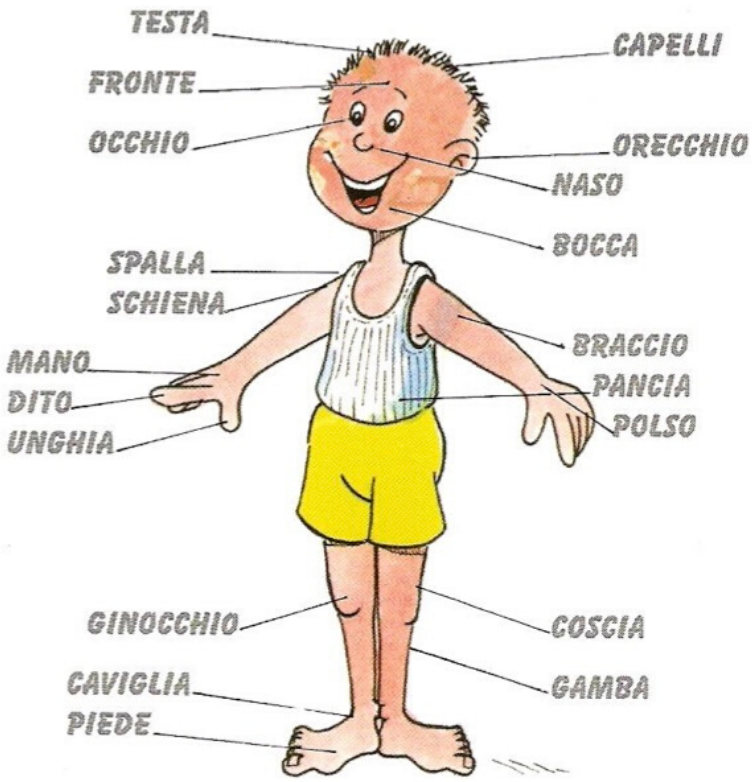
	il gusto вкус		l'udito слух
	la vista вид		il tatto допир
	l'olfatto мирис		

Igiene personale

Лична хигиена

	**mi lavo** **се мијам**		**mi asciugo** **се бришам**
	**mi lavo i denti** **ги мијам** **забите**		**mi pulisco le orecchie** **ги чистам** **ушите**
	**mi pettino** **се чешлам**		**mi profumo** **се намирисувам**

Il mio corpo e la salute
МОЈЕТО ТЕЛО И ЗДРАВЈЕ



Testa – глава

Fronte –чело

Occhio – око

Spalla – раме, плеќа

Schiena – грб, плеќи

Mano – рака

Dito –прст

Unghia – нокт

Ginocchio – колено

Caviglia – глужд

Piede – стапало

Capelli – коса

Orecchio – уво

Naso – нос

Bocca – уста

Braccio – рака

Pancia – стомак, мев

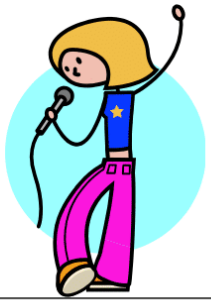
Polso – рачен зглоб

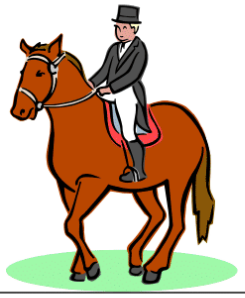
Coscia – бут,бедро

Gamba - нога

	ho mal di testa **ме боли главата** ho mal di gola **ме боли грлото** ho mal di orecchie **ме болат ушите** ho mal di pancia **ме боли стомакот** ho mal di denti **ме болат забите**		ho la febbre **имам треска, повишена температура** ho la nausea **ми се гади** mi viene da vomitare **ми се повраќа** mi gira la testa **ми се врти во главата** non sto bene **не ми е добро**

AZIONI – АКЦИИ

	**scrivere** пишува		**disegnare** црта
	**leggere** чита		**tagliare** сече
	**lavarsi** се мие		**spingere** турка, притиска
	**mangiare** јаде		**bere** пие
	**cantare** пее		**sorridere** се смешка

	**ridere** се смее		**piangere** плаче
	**gridare** вика		**correre** трчи
	**camminare** оди,чекори		**saltare** скока
	**cadere** паѓа		**dormire** спие
	**passeggiare** се шета		**cavalcare** јава

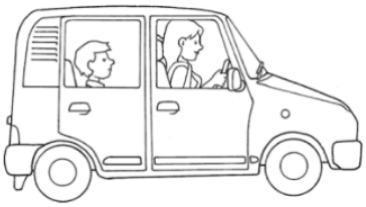
Azioni quotidiane –

Секојдневни активности

	mi sveglio се будам		mi lavo la faccio го мијам лицето
	mi vesto се облекувам		faccio colazione појадувам
	mi pettino се чешлам		mi lavo i denti ги мијам забите
	mi metto le scarpe ги облекувам патиките		mi preparo per uscire се спремам за излегување

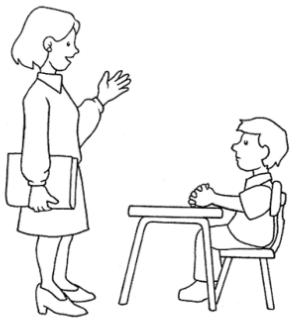
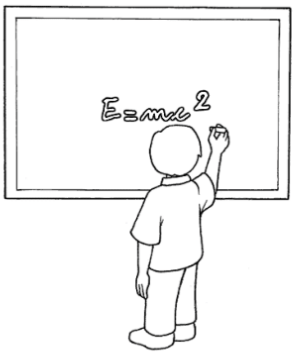
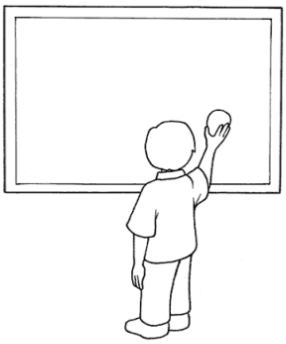
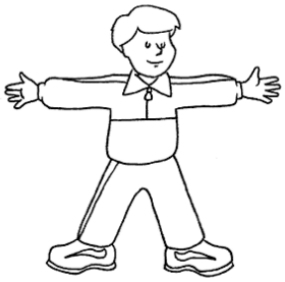
Vado a scuola ...

Одам на училиште

	... in bicicletta ... со велосипед		... con il pullman ... со автобус
	... in auto con mamma ... со кола со мајками		... a piedi ... пешки

Azioni a scuola

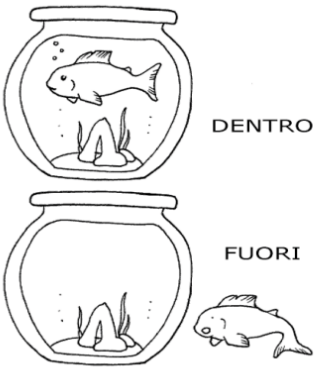
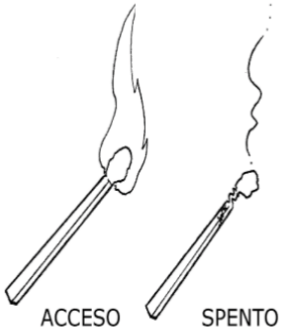
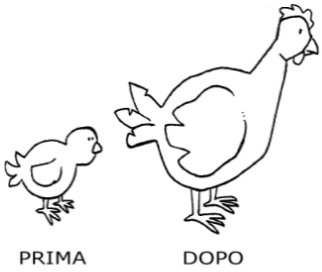
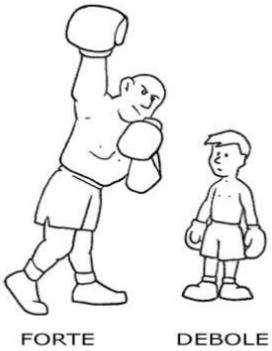
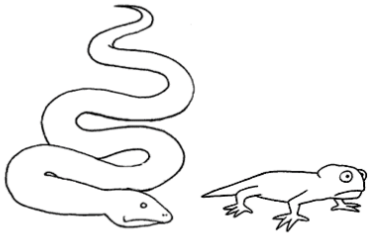
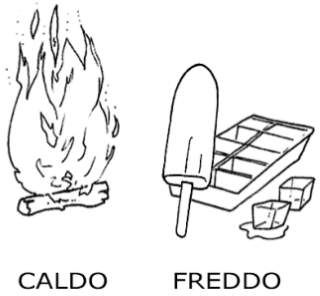
Активности во училиште

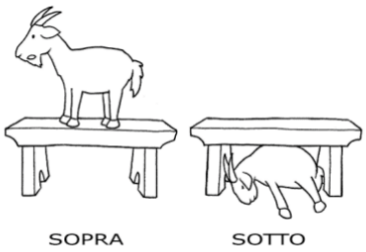
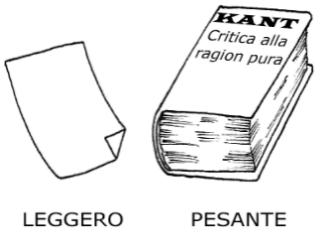
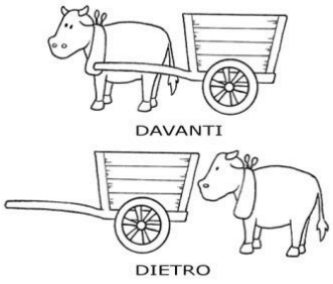
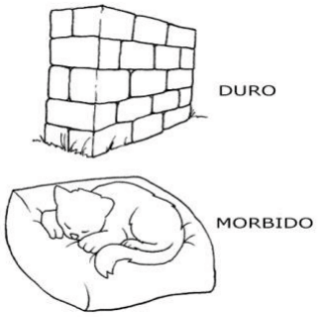
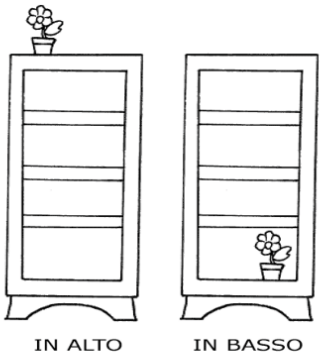
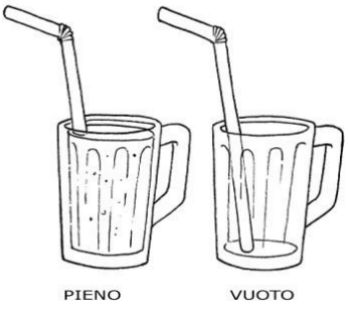
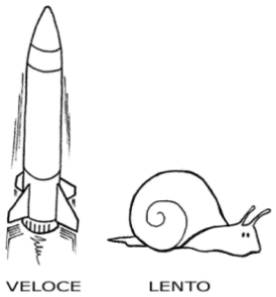
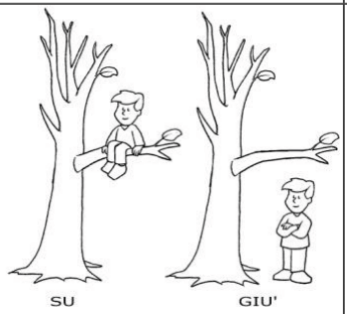
	ascolto la maestra ја слушам наставничката		alzo la mano per parlare дигам рака пред да зборувам
	vado alla lavagna одам на табла		cancello la lavagna ја бришам таблата
	disegno цртам		scrivo пишувам
	faccio ginnastica правам гимнастика, вежбам		faccio merenda појадувам

	**imparo informatica** **учам информатика**		**imparo inglese** **учам англиски**
	**chiedo permesso di andare in bagno** **барам дозвола за одам во тоалет**		**mi lavo le mani** **ги чистам рацете**
	**leggo** **читам**		**mi preparo per andare a casa** **се спремам за да си одам дома**

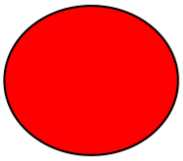
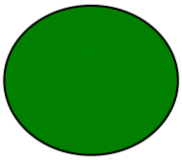
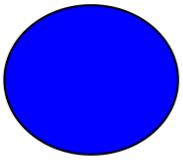
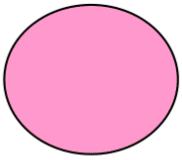
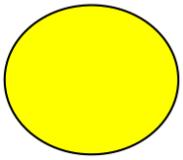
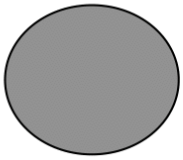
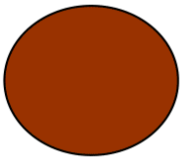
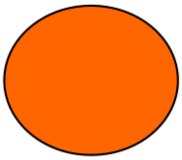
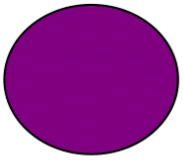
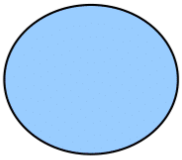
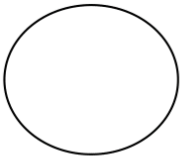
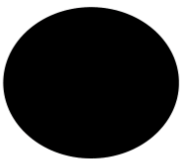
Concetti ...

Поими, концепти...

	**Alto/a –** **висок, а, о** **Basso/a –** **низок, ниска,ниско**		**Dentro** **внатре** **Fuori –** **надвор**
	**Piccolo/a –** **малечок, малечка, малечко** **Grande –** **голем, а,о**		**Acceso/a –** **запален,а,о** **Spento/a –** **згаснат, а, згаснато.**
	**Prima –** **пред, однапред** **Dopo –** **после, по**		**Forte –** **јак,а,о** **Debole –** **слаб,а,о**
	**Lungo/a –** **долг,а,о,** **Corto/a –** **краток, кратка,кратко**		**Caldo/a –** **топол, топла,о** **Freddo/a –** **ладен, ладна,ладно**

	**Sopra –** **над, врз** **Sotto –** **под**		**Leggero/a –** **лесен, лесна, лесно** **Pesante –** **тежок, тешка, тешко**
	**Davanti –** **пред** **Dietro –** **зад**		**Duro –** **тврд** **Morbido –** **мек**
	**In alto –** **горе, одозгора** **In basso –** **долу, во долниот дел**		**Pieno/a –** **полн, а, о** **Vuoto/a** **празен, празна, празно**
	**Veloce –** **брз, а, о** **Lento/a** **спор, а, о**		**Su – на,над** **Giù –долу, ниско, под**

Colori - Бои

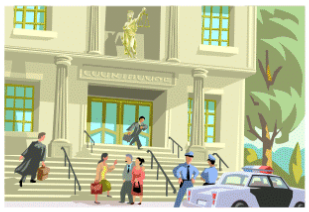
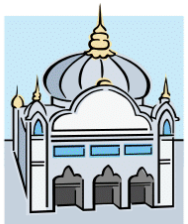
	**rosso** црвена		**verde** зелена
	**blu** сина		**rosa** розова
	**giallo** жолта		**grigio** сива
	**marrone** кафеава		**arancione** портоколова, светло оранж
	**violetto** виолетова, лилава		**celeste** небесно сина
	**bianco** бела		**nero** црна

Numeri - Броеви

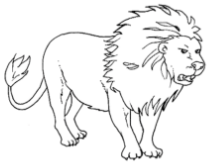
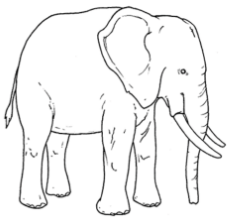
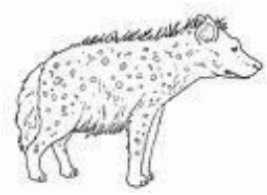
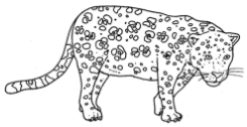
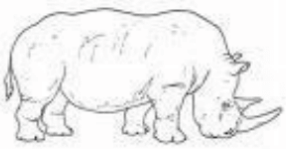
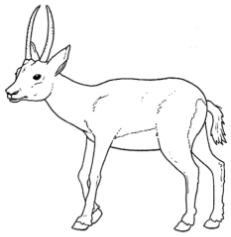
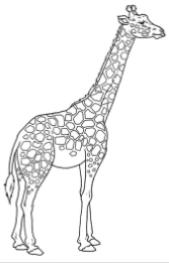
1	**uno** еден	2	**due** два
3	**tre** три	4	**quattro** четири
5	**cinque** пет	6	**sei** шест
7	**sette** седум	8	**otto** осум
9	**nove** девет	10	**dieci** десет
11	**undici** единаесет	12	**dodici** дванаесет
13	**tredici** тринаесет	14	**quattordici** четиринаесет

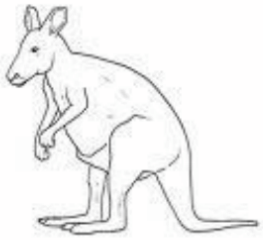
20	**venti** двaесет	30	**trenta** **триесет**
40	**quaranta** четириесет	50	**cinquanta** **педесет**
60	**sessanta** шеесет	70	**settanta** седумдесет
80	**ottanta** осумдесет	90	**novanta** деведесет
100	**cento** сто	200	**due cento** двесто
500	**cinque cento** петсто	1000	**mille** илјада
5000	**cinque mila** пет илјади	1000000	**un milione** милион

Edifici - ЗГРАДИ

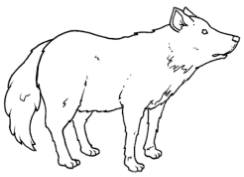
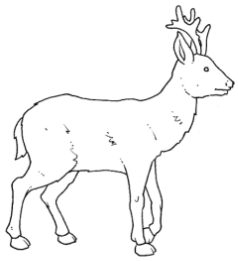
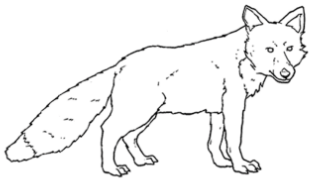
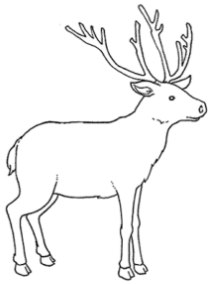
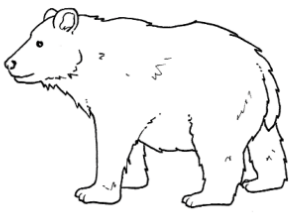
	**casa** куќа		**Palazzo** палата, стамбена зграда
	**Scuola** школо, училиште		**comune** општина
	**ospedale** болница		**questura** полиција
	**castello** дворец		**banca** банка
	**cinematografo** кино		**teatro** театар
	**chiesa** црква		**moschea** џамија

Chi vive nella savana?
Кој живее во савана?

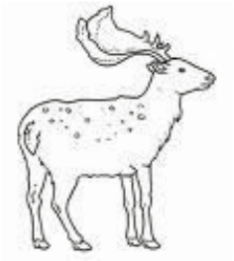
	**Leone** лав		**Elefante** слон
	**Iena** хијена		**Zebra** зебра
	**Leopardo** леопард		**Scimmia** мајмун
	**Rinoceronte** носорог		**Gazzella** газела
	**Giraffa** жирафа		**Struzzo** ној

	**Ipopotamo** воден коњ, хипопотам		**Avvoltoio** јастреб
	**Canguro** кенгур		**Formichiere** мравојад
	**Tarantola** отровен пајак, тарантула		**Babuino** павијан
	**Grù** жерав		**Ghepardo** гепард

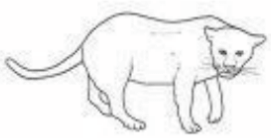
Chi vive nel bosco?
Кој живее во шума?

	**Lupo** волк		**Capriolo** срна
	**Volpe** лисица		**Cinghiale** дива свиња
	**Cervo** елен		**Scoiattolo** верверица
	**orso bruno** црна мечка		**Porcospino** бодливо прасе
	**Vipera** змија осојница		**Panda** панда

	**Aquila** орел		**Corvo** гавран
	**Picchio** клукајдрвец		**Topo** глушец
	**Tasso** јазовец		**Puzzola** твор
	**Civetta** ут, утка, кукумјавка		**Gufo** сова, буф
	**Marmotta** мармот, вид гризач		**Ghiro** полв, смрдулка

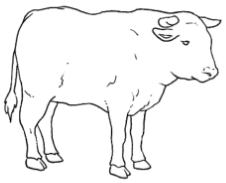
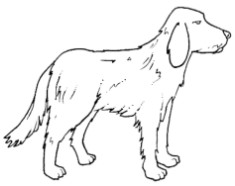
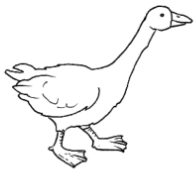
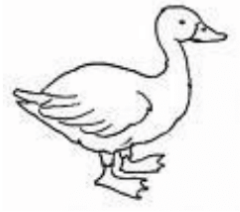
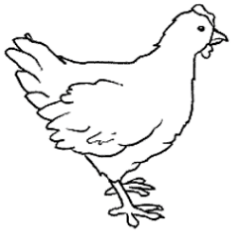
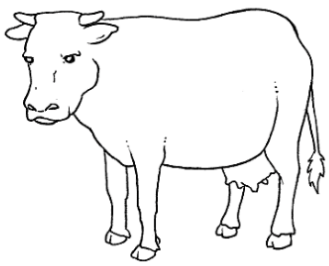
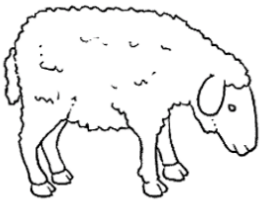
	**Pettirosso** **робин**		**Fagiano** фазан
	**Daino** елен		

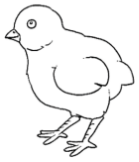
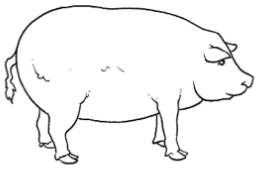
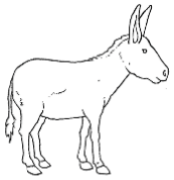
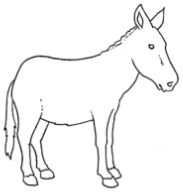
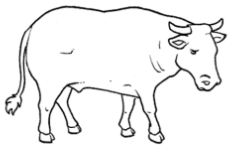
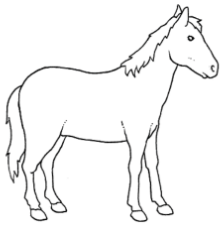
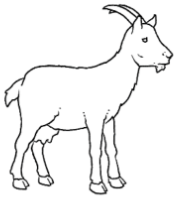
Chi vive nella jungla?
Кој живее во џунгла?

	**Tigre** тигар		**Pantera** пантер
	**Gorilla** горила		**Piragna** пирана
	**Pappagallo** папагал		**Colibri** колибри
	**Camaleonte** камелеон		**Scorpione** шкорпија
	**Boa** змија боа		**Anaconda** змија анаконда
	**Nutria** нутрија		**Orangutan** орангутан

Chi vive nella fattoria?

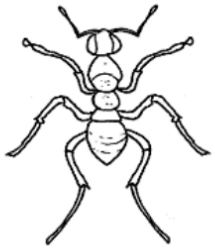
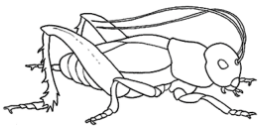
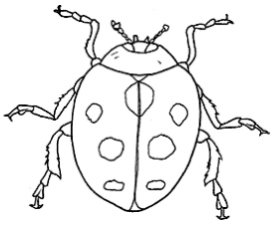
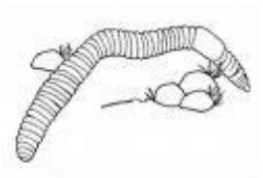
Кој живее на фарма?

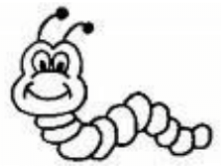
	**Bue** вол		**Gatto** мачка
	**Cane** пес, куче		**Oca** гуска
	**Anatra** пајка, шатка		**Coniglio** зајак
	**Gallina** кокошка		**Tacchino** мисир
	**Mucca** крава		**Pecora** овца

	**Gallo** петел		**Pulcino** пиленце
	**Maiale** свињa		**Asino** магаре
	**Mulo** мазга		**Toro** бик
	**Cavallo** коњ		**Capra** коза

Chi vive nel prato?

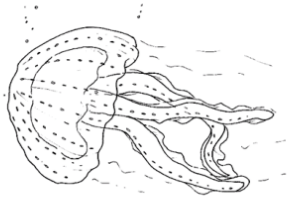
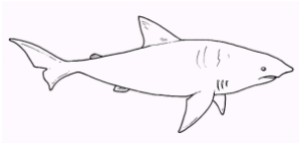
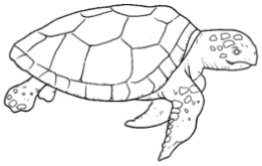
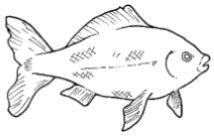
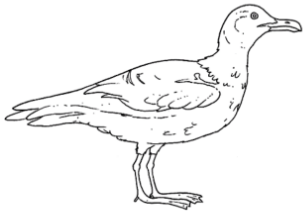
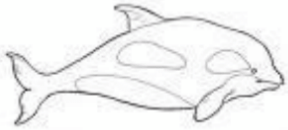
Кој живее на ливада?

	**Formichina** мравка		**Grillo** штурец
	**Coccinella** бубамара		**Farfalla** пеперутка
	**Lucertola** гуштер		**Lumaca** полжав
	**Cavalletta** скакулец		**Mosca** мува
	**Lombrico** калифорнијска глиста, црв		**Scarabeo** бумбар, скарабај

	**Bruco** гасеница		**Ape** пчела
	**Serpente** змија		**Ragno** пајак
	**Zecca** крпељ		**Pulce** болва
	**Talpa** кртица		

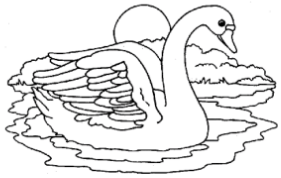
Chi vive nel mare o vicino al mare?

Кој живее на море или во неговата близина?

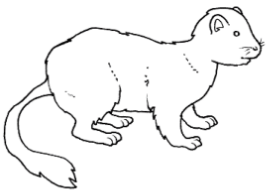
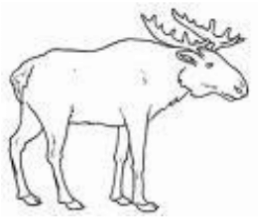
	**Medusa** медуза		**Squalo** ајкула
	**Delfino** делфин		**Polpo** полип
	**Balena** кит		**Tartaruga Marina** морска желка
	**Pesce** риба		**Gabbiano** галеб
	**Granchio** рак		**Orca** орка вид, делфин

Chi vive nello stagno o vicino all'acqua?

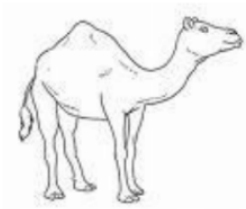
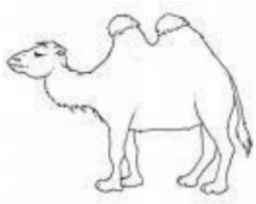
Кој живее во мочуриште, бара или во близина на вода?

	**Rana** жаба		**Rospo** кластава жаба
	**Coccodrillo** крококодил		**Cigno** лебед
	**Zanzara** комарец		**Uccello** птица
	**Castoro** дабар		**Fenicottero** фламенго

Chi vive al Polo Nord?
Кој живее на Северниот Пол?

	**Pinguino** пингвин		**Ermellino** голема ласица, хермелин
	**Foca** фока		**orso polare** поларна мечка
	**Tricheco** морски коњ морж		**Alce** северен елен, лосос
	**Renna** ирвас		**leone marino** морски лав

Chi vive nel deserto?
Кој живее во пустина?

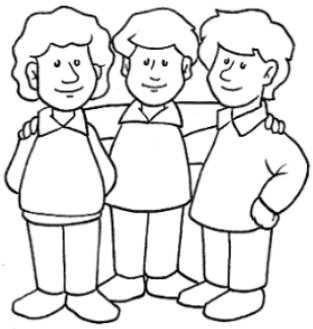
	**Dromedario** едногрба камила		**serpente a sonagli** змија звечарка
	**Cammello** камила		

ANIMALI SCOMPARSI
Исчезнати животни

	**Dinosauro** диносаур		**Mammut** мамут

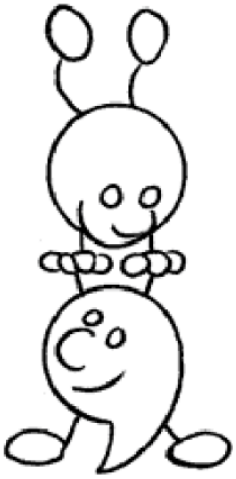
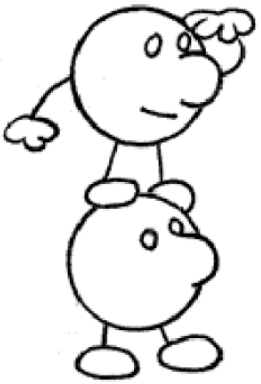
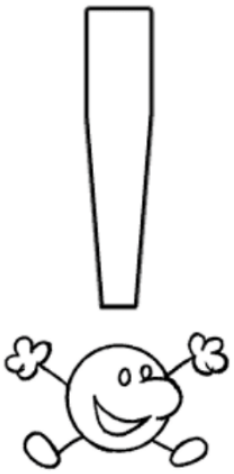
Pronomi personali

Лични заменки

	**IO** **ЈАС**		**TU** **ТИ**
	**LUI/ LEI** **ТОЈ,** **ТАА, ТОА**		**NOI** **НИЕ**
	**VOI** **ВИЕ**		**LORO/** **ESSI/E** **ТИЕ**

La punteggiatura

Интепункција

	punto точка		virgola запирка
	punto e virgola точка и запирка		due punti две точки
	punto interrogativo прашалник		punto esclamativo извичник
	puntini di sospensione точки на соспензија (три точки)		

Le quattro operazioni fondamentali/
Четири основни операции

italiano	
Addizione L'operazione 5 + 3 = 8 si definisce addizione. Addendo + addendo = somma 5 3 8 Si legge: *"cinque più tre è uguale a (fa) otto"*	Собирање Операција 5 + 3 = 8 се означува како собирање собирок + собирок = збир 5 3 8 Се чита"пет и три е еднакво на осум"
Sottrazione L'operazione 8 — 3 = 5 si definisce sottrazione. minuendo — sottraendo = differenza (resto) 8 3 8 Si legge: *"otto meno tre è uguale a (fa) cinque"*	Одземање Операција 8 — 3 = 5 се означува како одземање намаленик — намалител = разлика 8 3 5 Се чита: "осум минус три е еднакво на пет "
Moltiplicazione L'operazione 2 X 3 = 6 si definisce moltiplicazione. fattore X fattore = prodotto 2 X 3 = 6 Si legge: *"due per tre è uguale a (fa) sei"*	Множење Операција 2 X 3 = 6 се означува како множење. множител x множител = производ 2 x 3 = 6 Се чита: "два по три е еднакво на шест"
Divisione L'operazione 35 : 5 = 7 si definisce divisione. dividendo : divisore = quoziente esatto (quoto) 35 : 5 = 7 Si legge: *"trentacinque diviso cinque è ugale a (fa) sette"*	Делење Операција 35 : 5 = 7 се означува како делење деленик : делител = количник 35 : 5 = 7 Се чита: ":триесет и пет поделено со пет еднакво е на седум «

Note

COOPERATIVA SOCIALE TERRA MIA
CF/ PIVA 02575370396

TELEFONO: 0544/591876
E-MAIL: INFO@COOPERATIVATERRAMIA.IT
SEDE OPERATIVA: PIAZZA MEDAGLIE D'ORO 4, 48122 RAVENNA